Правило 19 (Срок полномочий). Действие этого правила приостанавливается на период специальной сессии.

Правило 31 (Кворум). Это правило гласит:

«Председатель может объявить заседание открытым и разрешить начало прений, если присутствует по крайней мере одна треть членов специальной сессии Совета управляющих. Для принятия любого решения необходимо присутствие большинства членов».

Правило 67 (Участие государств — членов Совета управляющих). Действие этого правила приостанавливается на период специальной сессии.

36/190. Осуществление в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/170 и 32/172 от 19 декабря 1977 года, 33/88 и 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184, 34/185 и 34/187 от 18 декабря 1979 года и 35/72 и 35/73 от 5 декабря 1980 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1978/37 от 21 июля 1978 года, 1979/51 от 2 августа 1979 года, 1980/52 от 23 июля 1980 года и 1981/72 от 24 июля 1981 года,

принимая к сведению решение 9/22 В Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 26 мая 1981 года¹²⁶ и решение 81/4 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 19 июня 1981 года¹²⁷,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием¹²⁸,

вновь подтверждая свою озабоченность в связи с серьезными последствиями опустынивания — одной из основных форм деградации окружающей среды и одного из препятствий на пути развития в уязвимых экосистемах — для социально-экономического развития и жизни населения Судано-сахелианского района и вновь подчеркивая необходимость ускорения осуществления в этом районе Плана действий по борьбе с опустыниванием¹²⁹,

1. *принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием;

¹²⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/36/25)* и Согг.1), приложение I.

¹²⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1)*, приложение I.

¹²⁸ A/36/144, приложение.

¹²⁹ A/CONF.74/36, глава I.

2. *выражает свое удовлетворение* прогрессом в осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием, достигнутым Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в оказании правительствам данного района помощи от имени Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в рамках совместного мероприятия Программы по окружающей среде и Программы развития Организации Объединенных Наций;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* включение Бенина в список стран, которым Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района будет оказывать помощь в усилиях по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием;

4. *выражает признательность* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за то, что они эффективно и согласованно продолжают развивать совместное мероприятие при посредстве Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района;

5. *принимает к сведению* решения Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, направленные на расширение и укрепление совместного мероприятия, и предлагает им продолжать активизировать свою поддержку Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, с тем чтобы оно могло выполнять свои возросшие функции на уровне, соответствующем насущным потребностям стран этого района;

6. *выражает свою признательность* правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям и другим организациям, которые оказали содействие осуществлению в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием;

7. *настоятельно призывает* все правительства, организации системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные органы, неправительственные и другие организации и впредь положительно откликаться на двусторонней основе или через Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района или любого другого посредника на просьбы правительств стран Судано-сахелианского района об оказании помощи в борьбе с опустыниванием;

8. *предлагает* Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и впредь ежегодно представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении в

Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/191. Исследование о финансировании Плана действий по борьбе с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/172 от 19 декабря 1977 года, в которой она утвердила План действий по борьбе с опустыниванием¹²⁹, и свои резолюции 33/88 и 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184, 34/185 и 34/187 от 18 декабря 1979 года и 35/72 и 35/73 от 5 декабря 1980 года, касающиеся различных аспектов осуществления этого Плана действий,

принимая к сведению соответствующие разделы доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его девятой сессии¹³⁰ и решения 9/22 А и В Совета управляющих от 26 мая 1981 года¹³¹ об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием,

1. *с беспокойством отмечает*, что проблема недостаточного финансирования и растущий спрос на скудные ресурсы стран, страдающих в результате опустынивания, сдерживают осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹³² и приложение к нему, содержащее технико-экономические обоснования и подробные формы финансирования Плана действий по борьбе с опустыниванием, подготовленные группой высококвалифицированных специалистов по международному финансированию;

3. *просит* Генерального секретаря выяснить мнения государств-членов в отношении технико-экономических обоснований и конкретных рекомендаций по осуществлению дополнительных мер финансирования, которые Генеральный секретарь считает практически осуществимыми, а также в отношении форм получения финансовых ресурсов, как это указано в пунктах 13—17 доклада Генерального секретаря;

4. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде выяснить мнения государств-членов в отношении создания независимой корпорации для финансирования проектов по борьбе с опустыниванием на основе плана, представленного в приложении к докладу Генерального секретаря, а также выяснить мнения

правительств в отношении их заинтересованности в финансовом участии в нем;

5. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/192. Международное сотрудничество в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его девятой сессии¹³³, в частности приложение II к нему,

отмечая резолюции Экономического и Социального Совета 1981/51 от 22 июля 1981 года и 1981/73 от 24 июля 1981 года соответственно о взаимосвязях между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием и о международном сотрудничестве в области окружающей среды,

принимая к сведению записку Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды¹³⁴,

учитывая значение, придаваемое в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹³⁵ экологически непрерывному процессу развития, и необходимость дальнейшего международного сотрудничества в области окружающей среды и принимая во внимание тот факт, что экологические соображения следует рассматривать в контексте национальных планов и первоочередных задач и целей развития всех стран, особенно развивающихся стран,

приветствуя созыв Специального совещания старших правительственных должностных лиц, экспертов в области права окружающей среды в Монтевидео с 28 октября по 6 ноября 1981 года,

подчеркивая необходимость предоставления Фонду Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде дополнительных ресурсов для того, чтобы развивающиеся страны могли урегулировать свои наиболее серьезные экологические проблемы, такие как деградация почвы и обезлесивание, которые являются примерами весьма серьезного обеднения природных ресурсов, что требует особого внимания,

признавая, что экологические нарушения, вызванные условиями недостаточного развития, ставят серьезные проблемы и могут быть лучше

¹²⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/36/25 и Согг.1).

¹³¹ Там же, приложение I.

¹³² A/36/141.

¹³³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/36/25 и Согг.1).

¹³⁴ A/36/142.

¹³⁵ Резолюция 35/56, приложение.